شركة ژادو فارما

لمستحضرات التجميل

اسم الشركة:- زادو فارما للمستحضرات التجميل.

العنوان:- القليوبية مدينة العبور قطعة رقم 9 بلوك 2000 منطقه غرب الصناعية.

الهاتف:- 01129732698

البريد الالكتروني:- zadocosmetics@yahoo.com

اسم صاحب الترخيص وهو عضو في احد نقابات المهن الطبية):-

الاسم:- عبدالله احمد السبيد ابوزيد

رقم القيد:- 193223

اسم المدير الصيدلي المسئول:- عبدالله احمد السيد ابوزيد

اسم المسئول عن التعامل بالإداره المركزية للعمليات والادرارات التابعة لها:-

-السيد ابراهيم السيد محمد.

-182 acat clat leat.

اسماء مصائع الادوية المتعاقد معها:-

-شركة اورجانو للصناعات الدوائية والكيماوية (اورجانو فارما)

مقر منفصل للشركة :- 12ش المدينة المنورة - متفرع من طريق المطار (جوزيف تيتو) النزهة الحديده - القاهرة.

Pharma) Organo

Obour city-Industrial area -NO 2.3.4 - Cairo 272 king Faisal St. - flat 81-Giza-Egypt Tel: 46651351 Fax: 46651350 E-mail:organomix@hotmail.com

18an harm MS

راً و رجانو فارما المنظفة الصناعية مدينة البيور بلوك 2000ع قطعة ج. 4.3 18 شنطة فيصل-الجيزة - الدور الثامن شقه 18 46651350 في 46651351 ت 3 1121 الدوائية والكيماوية

300 يَصِيْدِج

إنه في يوم الاربعاء الموافق 202/18/1

قد تحرر في تاريخه العقد بين كلا من :

الطرف الأول: شركة /أورجانو للصناعات الدوانية والكيماوية (أورجانو فارما) ويقع مقرها الرئيسى :- مدينة العبور-المنطقه الصناعية ق:٤,٣,٣ بلوك ٥٠٠٠٣. ويمثلها قانونا السيد الدكتور / موفق على عبد الله صقر بصفتة : رئيس مجلس سجل تجاري :۲۱۲۰ بطاقه ضريبيه : ۲۶۱ - ۲۳۶ - ۲۰۳ بصفتة : رئيس مجلس الإدارة.

سجل تجارى: الطرف الثاني: شركة/زادو فارما ZADO PHARMA يمثلها قانونيا الدكتور /عبد الله احمد السيد ابو زيد ويقع مقرها الرئيسى :- القليوبية مدينة العبور قطعة رقم 9 بلوك 20006 منطقة غرب الصناعية 40527 بطاقة ضريبية : 280-641 بصفتة . رئيس مجلس الإدارة

وبعد أن أقر الطرفان باهليتهما القانونيه للتعاقد فقد إتفقا علي مايلي :-

نظرا لان الطرف الاول من الشركات الرائدة في انتاج وتصنيع الادوية وله خبرات واسعه في لما لدية من مصانع والات ومعامل وابحاث وطَّاقَات آنتاجية وخبرات بشريه وكل الأمكانيات آللازمه Killy ill hamistar is

وحينَّ ان الطرف الثاني يمتلك مستحضرات طبية طبقا للملاحق التي يتم الاتفاق عليها مستقبلا من الناحية الماليه والفنية ويرغب في تسجيلها لدي مصانع الطرف الاول وذلك للاستفادة من طاقاته الفنيه وقد لاقت رغبة وطلب الطرف الثاني قبولا من الطرف الاول لذا فقد اتفقا عني مايلي :-

المبتد الحول

ملاحق جزء لا يتجزا من هذا العقد ومكملا له. التمهيد السابق والطلب المقدم من الطرف الثاني موضوع العقد وما قد يضاف إليهم مستقبلا من

المبتد الثاني

وافق الطرف الاول على أن يقوم بتصنيع المستحضرات التي يتفق عليها لصالح الطرف الثاتي كما اتفق الطرف الاول على أن يقوم بتصنيع المستحضرات التي يتفق عليها لصالح الطرف الثاتي كما اتفق الطرفان علي ان يكتب علي كل عبوة عبارة انتاج اورجانو للصناعات الدوانيه والكيماويه (اورجانو فارما) لصالح شركة زادو فارما ARARMA PHARMA في الثاني طلب اضافة مستحضرات اخري لهذا العقد من خلال ملاحق وفقا للقواعد المعمول بها بشركة الطرف الاول بشريع Trought The

موافقة الطرف الاول وسداد ماتقرره من مبالغ ماليه في هذا الشان. 7

organe per Prograndica tala chemico

الطرف الثاني

Pharma

Abolads Must. clty Callo

1502 B

1987

Obour city-Industrial area -NO 2.3.4 - Cairo 272 king Faisal St.- flat 81-Giza-Egypt Tel: 46651351 Fax: 46651350 Organo Pharma)

E-mail:organomix@hotmail.com

harma 48an MS

را و رجان نو فارما المنطقة المناعية مدينة الميور بلوك 2000ع قطعة 1.32 1.32 ش العلك فيصل اللجيزة الدير الثامن شقه 466 1.46651350 ف: 46651351 : سسسر - organomis. 3 الدوائية والكيماوية

المند الثالث

اتفق الطرفان علي ان يقوم الطرف الاول بتوزيع مستحضرات الطرف الثاني في حالة طلبه ذلك وفقا لما يتفق عليه بموجب ملحق لهذا العقد كما يلتزم الطرف الثاني عند استلامه المستحضرات المنتجه بتقديم رخصة المخزن المرخص به من قبل وزارة الصحه .

京立で

الخاصة به. اتفق الطرفان علي انه لايجوز للطرف الثاني مطالبة الطرف الاول باجراء اي ابحاث فنية او تجهيز مستندات تخص عملية تسجيل المستحضر بوزارة الصحه وفي حالة طلب الطرف الثاني لذلك يلتزم بسداد المبالغ الماليه وفقا لما يقرره الطرف الاول ويحق للطرف الاول رفض اجراء تلك الابحآث طبقاً للظروف

البند الخامس

يلتزم الطرف الثاني بتوريد جميع الخامات والمستلزمات اللازمه لانتاج المستحضر المنفق عليه ١٠ موضوع هذا العقد ١٠ وذلك وفقا للمواصفات المحددة مع شهادات التحليل الخاصه به والتي تفيد مطابقة وبالكمية اللازمه للتصنيع المتفق عليها الخامات للمواصفات المطلوبه وكذلك توريد عينه قياسيه (working standard) من خامة المادة الفعاله الواردة بملف التسجيل الخاص بذلك المستحضر علي ان يتم التوريد قبل التصنيع بوقت كافي

علي ان يلتزم الطرف الثاني بمصاريف مقابل تحليل المواد الخام بحد ادني 500 جنيه فقط خمسمائه جنيها لاغير للمستحضر .

كما اتفق الطرفان علي ان يتم دراسة الثبات بمعرفة الطرف الثاني وعلي مسئوليته في اي جهة معتملة ا امام وزراة الصحه

البند السادس

التركيبه وطرق تحليل المواد الخام ومواصفات المستحضر النهائي وجميع طرق التحليل الداخله في المستحضر وطريقة التصنيع بالتفصيل والاحتياطيات اللازمه في التصنيع كما يلتزم الطرف الاول بالعمل علي توفير كافة الظروف اللازمه للانتاج والتصنيع حتي يكون المستحضر مطابقا للمواصفات الخاصة بانتاجه وكذلك له الحق في وقف الانتاج مؤقتا في حالة الظروف القهريه كالزلازل والسيول ... وغيرها العالمية من الظروف الاخري الخارجة عن ارادته يلتزم الطرف الثاني بتقديم ملف كامل للمستحضر من حيث التركيب الكامله ومواصفات المواد الداخله في

الطرف الاول

Abolan

3 bol all

noust, city.Cairo

الطرف الثالم



Obcur city-Industrial area -NO 2.3.4 - Cairo 272 king Faisal St.- flat 81-Giza-Egypt Tel: 46651351 Fax: 46651350 E-mail:organomix@hotmail.com



(اورجانو فارما) المنطقة المطاعبة مدينة البير بيرك 2000ع قطعة 13.2 18.3 ش الملك فيصل الجيزة الدور الثامن شقه 18.2 46651350 في 46651351 - 46651350 ست 18.9 صديح Annomix. com 3 4 الدوائية والكيماوية

البند السابع

تُلاثُون يوماً من تاريخ استلام الطرف الأول لمستلزمات التصنيع كامله من الطرف الثاني مالم يكن هناك اتفاق كتابي مسبق بين الطرفين من حيث الكمية ومدة التوريد الا في حالة ظروف طارئه فنية تحول دون الالتزام بهذا الميعاد ويخطر بها الطرف الثاني في حينه كتابة . يتم التصنيع من خلال الطرف الاول (المصنع) والتعبئه لكل التشغيلات ويتم الانتهاء من التصنيع خلال

البند الثامن

بَّالاَنتُهاء مَن التَصنِّيع والتَّحليل والافراج الصيدلَّي وفي حالة تاخر الطرف الثاني في استلامها بعد اخطاره باسبوع كحد اقصي يتم محاسبته عن مقابل التّخزين طبقا للقواعد الماليه المعمول بها في هذا يلتزم الطرف الثاني باستلام الكميات المنتجه فور الانتهاء من تصنيعها وذلك بعد اخطار الطرف الاول له الخصوص والتي يقررها الطرف الاول.

البند التاسع

50 % الاخري يتد سدادها نقدا أوبشيك بنكي معتمد عند استلام المنتج علي ان يخطر الطرف الاول كتابيا الطرف الثاني بتاريخ الانتهاء من التصنيع . المنتجه وارقام تشغيلاتها التي يتم تسليمها للطرف الثاني وكذلك المبلغ المستحق سداده علي ان يتم سداد (50 % نقدا او بشيك بنكي معتمد كدفعه مقدمه مع طلب التصنيع وتوريد الخامات والمستلزمات و تكلفة تصنيع المسحتضرات محل التعاقد والمعامله الماليه المترتبه عليه يتم تحديدها بملحق يرفق بهذا العقد ويعاد النظر فيه سنويا باتفاق الطرفين ويصدر الطرف الاول فاتورة تتضمن كميات الوحدات

البند العاشر

يتحمل الطرف الثاني ضريبة القيمه المضافه المستحقه وفقا للقوانين المنظمة لذلك وما يستجد من التزمات اخري للدوله ان وجدت

البند الحادي عشر

يحتفظ الطرف الاول بعشرة عينات من كل تشغيله منتجه بمخزن الثبات الخاص به للرجوع اليها اذا اقتضت الضرورة ذلك كما يتم تسليم عشرة عينات للوزارة المختصه من كل تشغيله للتحليل وللمطابقه

البند الثاني عشر

بكل مستحضر محل العقد وكافة المستندات الفنيه في هذا الخصوص وما تطلبه عملية التصنيع من الطرف الثاني 8 الطرف الثاني 8 اتفق الطرفان علي عدم البدء في التصنيع الابعد ان يقوم الطرف الثاني بتقديم موافقه وزارة الصحه على التسجيل الخاص بالمستحضر المتفق علي تصنيعه وموافاة الطرف الاول بها وكذلك الملف الجلم aceuticals &

الطرف الثاني

Abolanta Polist. city.Califorsis

CHIE

Organo Pharma)
Obour city-Industrial area -NO 2.3.4 - Cairo 272 king Faisal St. - flat 81-Giza-Egypt Tel: 46651351 Fax: 46651350 E-mail:organomix@hotmail.com



3 ناعات الدوائية والكيماوية

المند الثالث عشر

الطرف الاول لاي مصاريف خاصة بالنقل اتفق الطرفان علي ان يتحمل الطرف الثاني مسنولية نقل المواد الخام والمستلزمات الخاصه بالانتاج الي مقر الطرف الاول وكذلك يتحمل الطرف الثاني مسنولية استلام المنتج التام مقر الطرف الاول دون تحميل

البند الرابع عشر

الثاني ولا يحق للطرف الاول استخدام الخامات الا في تصنيع هذا المستحضّر المتعاقد عليه كما آنه لايجوز للطرف الثاني طلب اضافة مستحضرات اخري لهذا العقد الا بمو افقة الطرف الاول ذلك من خلال ملحق او ملاحق يتم الاتفاق عليها بين الطرفين من الناحية الماليه والانتاجية والتسجيل في حينه. كافة المعلومات الفنيه والمواصفات والبيانات الخاصه بالمستحضر موضوع التعاقد مملوكة للطرف

البند الخامس عشر

بهذا العقد أو بملاّحق أخري مضافةً له مع الطرف آلاول في أي جهة أخري خلال مدة العقد إلاّ بعد حصول الطرف الثاني علي موافقه كتابيه بذلك من الطرف الأول. اتفق الطرفان علي انه لايجوز للطرف الثاني تصنيع المستحضر المتعاقد عليه مع الطرف الاول سواء

البند السادس عشر

اتفق الطرفان علي ان تكون نسبة الفاقد الحتمي المحتمل للمستحضر موضوع العقد او اي مستحضر يضاف اليه بملاحق اخري حسب ما هو متعارف عليه في الصناعه الدوائيه والتي تتراوح ما بين 2 الي 5% بحسب نوع كل مستحضر. حسب ما هو متعارف عليه في الصناعه الدوائيه والتي تتراوح ما بين 5%

اليند السابع عشر

اذًا اخل احدالطرفان باي من التزاماته وتعهداته الواردة في هذا العقد فانه يحق للطرف الاخر ان يخطر بمضمون المخالفة خلال شهر من تاريخ اخطاره وإذا لم يقم بازالة اسباب المخالفه في الميعاد المحدد كان للطرف الذي وقعت في حقه المخالقَه الخيار بين استمرار العمل بالعقد او انهاءه

الطرف الثاني

Seuticals of Polantials of Pol

dust city Cairo

El.obor

الطرف الاول

Obour city-Industrial area -NO 2.3.4 - Cairo 272 king Faisal St.- flat 81-Giza-Egypt Tel: 46651351 Fax: 46651350

E-mail:organomix@hotmail.com



را و رجاب سور برك 2000 قطعة 23 المنطقة المساعية مدينة المور برك 2000 قطعة 23 من الملك فيصل الجيزة الدور الثامن شقه ا خ 46651351 ت 3 مناعات الدوائية والكيماوية ر بلوك 20002 قطعة 2.5.4 "- الثامن شقه 81

البند الثامن عثر

عند ائتهاء العقد او انهائه لاي سبب من الاسباب :-

يبادر الطرف الاول فورا بتسليم الطرف الثاني كشف تفصيلي بمفرادات واوصاف المواد الموجودة لديه والسابق توريدها بمعرفة الطرف الثاني وكذلك بكميات المستحضر المصنع .

يحق للطرف الثاني اما استرداد المواد الموردة منه او المستحضر المنتج او اعدام هذه المواد او تسليمها الي طرف آخر يعينه الطرف الثاني وذلك علي نفقة الطرف الثاني .

بمجرد تنفيذ التعليمات السابقه يقوم الطرف الثاني بسداد المبالغ التاليه الي الطرف الاول : (أ) مصاريف اعدام المواد الموردة من الطرف الثاني والمستحضر المنتج .

(ب) قيمة تكلفة التشغيل للمستحضر الذي تم انتاجه .
 (ج) مصاريف شراء مواد انتاج المستحضر الخاص بالطرف الثاني

المواد والمستحضر او استردادها او تسليمها الي طرف اخر يعينه الطرف الثاني فاته يحق للطرف الاول التصرف في هذه المواد بالكيفيه التي تناسبه مع تحميل الطرف الثاني باية مصروفات تحملها الطرف الاول في هذا الصدد. - اذا لم يطلب الطرف الثاني من الطرف الاول خلال اسبوعين من تاريخ استلامه لكشف الجرد اعدام

الطرف الثاني لغرض تصنيع المستحضر مرحليا بمصانع الطرف الاول . يلتزم الطرف الاول بتسليم الطرف الثاني كافة المواصفات والمعلومات والبيانات السابق تقديمها من

البند التاسع عشر

الاف جنيها مصريا لا غير) لتجديد وتمديد العقد اذا لم يقم بالتصنيع خلال السنّة الإولي من صدور اخطار التسجيل حيث انه قد مر ثلاث اعوام ولم يتمكن الطرف الثاني من التصنيع وإذا تمكن الطرف الثاني من بداية التصنيع الانتاجي الاول في اول ثلاث اعوام يتم تجديد العقد بدون اي مقابل . العقد وفي حالة رغبة الطرف الثاني في تجديد وتمديد العقد يدفع الطرف الثاني 5000 (فقط خمسة اتفق الطرفان علي ان تكون مدة هذا العقد ثلاث سنوات ميلاديه تبدا من تاريخ بدايه التوقيع المند العشرون يقر الطرفين علي ان مسئولية الطرف الاول تنحصر في عيوب التصنيع فقط وان الطرف الثاني هو المسئول وحده علي المستحضر الذي انتج اذ انه باستلامه مستحضر من مخازن الطرف الاول مرفق به ومطابقة المستحضر للمواصفات الفنية المطلوبة شهادات الافراج والمطابقة من وزراه الصحه اصبح هو المسئول مدنيا وجنائيا عن استمرار سلامه

البند الحادي و العشرون

euticals &

في حالة انتهاء العقد لاي سبب من الاسباب لا يحق نلطرف الاول تصنيع اي مستحضر من الما المصنعة بمعرفته موضوع هذا العقد او اي ملاحق لاحق عليه

الطرف الاول

الطرف الثاني Abolallo harma dust city

Organo Pharma)
Obour city-Industrial area -NO 2.3.4 - Cairo 272 king Faisal St. - flat 81-Giza-Egypt Tel: 46651351 Fax: 46651350 E-mail:organomix@hotmail.com



را و ر المسير بلوك 2000 ما المنطقة الصناعية مدينة الميرر بلوك 2000 ما 1.27 ش الملك فيصل الجيزة الدور الثامن شعه 1. 46651350 في 146651351 ما 1466513 3 مناعات الدوائية والكيماوية ر بلوك 20002 قطعة 2.8.4 الثامن شقه 81

البئد الثاني والعشرون

اذًا اخلُ اي من الطرفين بالتزاماته الواردة بهذا العقد يكون للطرف الإخر الحق بالرجوع عليه بالتعويض المادي المناسب والمتمثل في ما فاته من كسب وما لحقه خسارة .

البند الثالث والعشرون

نزاع ينشأ عن تنفيذ هذا العقد او بند من بنوده ينعقد الاختصاص بنظرة للمحكمه الواقع في دائرتها

البئد الرابع والعشرون

الطرف الثاني الآي يمتلكه الطرف الثاني فلا يتم تحميل الطرف الثاني أي مبالغ نظير ذلك آما آذا تم نقل تصنيع احدالمستحضرات -المتفق عليها في الملاحق المرفقه -من الطرف الاول الي أي شركه اخري - يلتزم الطرف الثاني بدفع مبلغ (10,000) فقط عشره الاف جنيه مصري لا غير عن كل مستحضر يتم تلتزم الطرف الثاني بدفع مبلغ (10,000) فقط عشره الاف جنيه مصري لا غير عن كل مستحضر يتم تقله علي أن يلتزم الطرف الثاني في جميع الاحوال باخطار الطرف الاول بمده لا تزيد عن سته اشهر . اذًا تم نقل تصنيع احد المستحضرات -المتفق عليها في الملحقات المرفقه -من الطرف الاول الي مصنع البند الخامس والعشرون

مسئولية المرتجعات مسئوليه مشتركه بين الشركه والمصنع علي النحو التالي :

يمانع من قبولُ المرتجعات بضاعه الطرف الثاني من شركات التسويق المعتمدة علي أن لنفصر المادية الخاصة بهذه المرتجعات من حساب الطرف الثاني لدي شركات التسويق وتختصر هسته الطرف الاول في عملية اخطار ادارة الصيدلة بالمرتجعات وكمياتها وتاريخها وعمل كشوف والذي يتم اجراءه بمعرفة اداره الصيدله ويتحمل الطرف الثاني قيمة مصاريف اعدام هذه الم الطرف الأول (المصنع) خير مسئول ماديا أمام شركات التسويق عن مرتجعات الطرف إلثاني ولكن 18 30

'} هذا العقد من ٣ نسخ أصلية بيد كل طرف نسخة للعمل بها ونسخة يعمل بمقتضاها بهيئة الدراء البند االسادس والعشرون

البند االسابع والعشرون

مدة سريان هذا العقد ثلاث اعوام من تاريخه ويتم تجديده بعد الاتفاق بين الطرفين .

(الطرف الثاني)

icals

DO PHARMA شركة/زار

د/ عبدالله احمد السيد الميد رئيس مجلس إدارة الشركم

city.Call

6,650

D. Chemica 3

0000

التركة

د/ موفق على

شركة أورجانو للصناعات الدوائيه والكيماويه

(الطرف الأول)

Pharma) Organo

Obour city-Industrial area -NO 2.3.4 - Cairo 272 king Faisal St.- flat 81-Giza-Egypt Tel: 46651351 Fax: 46651350 E-mail:organomix@hotmail.com

A CORPORT harm MS

المَنْطَنَةُ الْصِنَاعِيَّةُ مَدِينَةُ الْمِيرِ رَبِّرِكَ 2000عُ قَطَعَةً حِرْجٍ 4 18 عُن الملك فيصل الجيز عَ الدور النَّامِن شِقَةً 18 14651330 في 46651331 عن 3700 سن - 46651330 في 2000 سن 3 الدوائية والكيماوية

عقد تنزين

إنه في يوم الاحد الموافق1/01/8202

قد تحرر في تاريخه العقد بين كلا من :

الطرف الأول: شركة /أورجانو للصناعات الدوائية والكيماوية (أورجانو فارما) ويقع مقرها الرئيسي :- مدينة العيور- المنطقه الصناعية ق:٤٠٣,٣ بلوك ٥٠٠٠٢. ويمثلها قانونا السبد الدكتور / موفق على عبد الله صقر بصفته: رئيس مجلس سجل تجاري :۲۱۲۰ بصفته: رئيس مجلس الإدارة. بطاقه ضريبيه: ٢٤١-٤٣٣-٨٠٣

يمثلها قانونيا الدكتور /عبد الله احمد السيد ابو زيد سجل تجارى : 40527 الطرف الثاني : شركة / زادو فارما ZADO PHARMA ويقع مقرها الرئيسي :- القليوبية مدينة العبور قطعة رقم 9 بلوك 2000 منطقة غرب الصناعية بطاقة ضريبية : 280-641-710 رئيس مجلس الإدارة

وبعد اقر الطرفان باهليتهما القانونيه للتعاقد فقد اتفقا علي مايلي :-

ولذا وبعدان أقر الطرفان بأهليتهما للإتفاق والتعاقد تلاقت إرادتهما على ما يلى :-حيث أن الطرف الأول يمتلك مصنعا على أعلى مستوى من التقنية الحديثة لتصنيع وتعبئة الأدوية والمستحضرات الطبية والمكملات الغزائية . تصنبع المستحضرات الصيدلية الموضحة تفصيلا بالملاحق المرفقة بهذا العقد مرحليا وذلك للمدة المذكورة بهذا العقد وحيث أن الرغبة قد لاقت قبولاً لدى الطرف الأول وحيث أن الطرف الثاني يرغب في الإستفادة من خطوط الإنتاج المتوفرة لدى الطرف الأولُ Toll Manufacturing الطرف الأول لحساب الثاني بنظام التصنيع المرحلي

مادة (1)

يعتبر التمهيد السابق جزء لا يتجزا من هذا العقد ومكملا له ويفسر أحكامه بمقتضى ما جاء به

المنتج بمعرفته طوال فترة التخزين والإنتاج وحتى تتداول المستحضر الطرف الاه يكون الطرف الاول مسئولا عن التخزين و توفير إشتراطات الأمان والسلامه للمواد الخام ولل الطرف الثاني

for permatentical & drawical

Abdall

(noluse, city, Cairot Sp

000

Pharma

83 E

Pharm & Chem Industries CO. Organo

Obour city-Industrial area -NO 2.3.4 - Cairo 272 king Faisal St.- flat 81-Giza-Egypt Tel: 46651351 Fax: 46651350 Organo Pharma) E-mail:organomix@hotmail.com

harm dega. MS

المُطْلَقَةُ الْصِنَاعِيَّةُ مَدِينَةُ السِورَ بِلِوكَ 2000 272 ش الملك فيصل الجيزة أدادور الثام ت : 46651351 في 51350 من - 0 rg nomix. Te رَ بَلُوكَ 20005 قطعة 2.3.4 بَرَةَ- الدُورِ النَّامِنِ شِقَهُ 81 ف: 46651350 الدوائية والكيماوية

(ع) (ح)

لدى الطرف الأول. الطرف الثاني هو المسنول عن إستيراد خاماتة وتدبير مواد التعبئة والتغليف للمستحضرات المسجلة فقط

مادة رقم (4)

الإفراج عنها من وزارة الصح الطرف الأول غير مسئول عن صلاحية المستحضرات للمنتج النهائي بعد تسليمها للطرف الثاني فور Er Mings

ملاة رقم 3

إذا تأخر الطرف الثاني عن إستلام مستحضراتة بعد 15 يوم الإفراج عنها يدفع مقابل يومي عن كل كرتونه 6 جنيها فقط وقدرة ستة جنيهات مصرية لاغير

مادةر قع

يجدد العقد تلقائيا اذا تم تجديد عقد التصنيع

مادة رقم (7)

تحر هذا العقد وملحقاته ومرفقاته من نسختين أصليتين تسلم كل طرف نسخه للعمل بمقتةً يوشي من الطر فين في يومه وتاريخه مناها الإيما تقام ا

شركة أورجانو للصناعات الدوائيه والكيماويه (الطرف الأول)

رنيس جلس إدارة الشركة 130

عبد الله احمد السيد المق

Aboran

Ourse eleg Callo

رئيس مجلس إدارة الشار الله احمد ١١.

end obes

كة / زادو فارسا XADO

ceuticals &

(الطرف الثاني)

Preomoleidi @

& Chem Co

اتحاد الصناعات المصرية Federation of Egyptian Industries



غرفة صناعة الادوية و مستحضرات التجميل

Chamber Of Pharmaceutical Industry Cosmetics and Medical Supplies

すいい。シング

تشهد غرفة صناعة الأدوية ومستحضرات التجميل والمستلزمات الطبية بأن :

شركة / زادو فارما ZADO PHARMA

عنو أن المصنع: مدينة العبور - منطقة غرب الصناعية - بلوك (20006) قطعة رقم (9) - القليوبية.

نشاط المنشأة : أدوية

رقم السجل التجارى: 40527

رقم التسجيل الضريبي : 337962138

عضو بغرفة صناعة الادوية و مستحضرات التجميل والمستلزمات الطبية

تحت رقم عضوية (1071)

مسدد الاشتراك عن العام المالي (2023)

العمل بها حتى 2013/12/31 وحررت دون أي مسئولية على الغرفة. حررت هذه الشهادة طبقاً للقانون رقم 70 لسنة 2019 و قرار رئيس الوزراء رقم 2357 لسنة 2019 و صادرة بإيصال رسمى رقم (2014،1301،130سداد مقدم) وسارى القاهرة في:204/ 2023

مدير عام الغرفة

آ. على محمد عبد





General Directorate of Certificates and Central Administration of Operations Directorate of Certificates Egyptian Drug Authority Arab Republic of Egypt Licensing Follow-up

Code No. FM-LPI-05 ه ينهالاق اء الماحرة 0092617

الإدارة العامة للشهادات و متابعة الإدارة المركزية للعمليات جمهورية مصر العربية هينة الدواء المصرية إدارة الشهادات التراخيص

Serial: 45058/2023

شهادة بيان موقف الصيدلي من التكليف

والعمل بالحكومة أو قطاع الأعمال العام

بالإظلاع على الكارت الخاص بالسيد الصيدلي / عبد الله احمد السيد ابو زيد

05/05/2016:

193259:

المقيد بسجلات وزارة الصحة تحت رقم وبسجلات نقابة الصيادلة تحت رقم

> でいる。 05/05/2016:

سنة : 2016

تبين أن سيادته خريج كلية الصيدلة جامعة

وأن سيلاته (مكلفرا غير مان) و (يعلل الا يعمل) بالحكومة أو عَماع الاعمال العام، ومر علي 出記は大事

وجهة عمله الحالية هي : 734

عام أمضاه في مزاولة مهنة الصيدلية

أجازة بدون مرتب لتحسين الدخل

وأنه في حالة عمله بالحكومة أو قطاع الأعمال العام فإنه لا يحق له إدارة المؤسسات الصيدلية إلا في حالة حصوله على

وقد تحررت هذه الشهادة بناء على طلب سيادته وسلمت إليه دون اي مسنولية على الحكومة لدى أي إنسان كان فيما

وذلك لتقديمها إلى / جاء بالوارد بها أو بحقوق الغير هيئة الدواء المصرية -الإدارة المركزية للعمليات - الإدارة العامة لقيد سجل المستوردين و التصنيع بغرض / . تسجيل مدير لشركة تول زادو فارما العبور المنطقة الصناعية الثانية امتداد غرب بلوك 2000 ق 9

ولا يجوز تقديمها لأي جهة أخرى أو لأي غرض آخر.

المفتش الصيدلي المراجع / حسد (الكل مرسسة

ملحوظة : صلاحية هذه الشهادة ستون يوما من تاريخ صدور ها

الإدارة الماء

إدارة لشهادات

26/11/2023:

www.edaegypt.gov.eg

Page 1 of 1

S 15301



الإتحاد العام للغرف التجارية المصرية

مبنى ٧٣ شارع التسعين الجنوبي – التجمع الخامس – القاهرة الجديدة

تلبغون: 28105010 - 28105011 (+202)

فاكس: 81050111 (+202) العنوان التغرافي: فيدكوك

برید اِلکتروني: Fedcoc@hotmail.com

الموقع الإلكتروني: www.fedcoc.org.eg

الشعبة العامة للأدوية

تشبهه: الشعبة العامة للأدوية بالاتحاد العام للغرف التجارية بـأن شركـة: عبد الله احمد ابو زيد و شركاه

(زادو فارما) ويمثلها: عبد الله احمد السيد ابو زيد ، سيجل تجاري رقم :٧٢٥٠٤ ، عضوا بالجمعية العمومية

They b.

ونشاطها : تصنيع المكملات الغذائية والإدوية البشرية و الادوية البيطرية لدى الغير . وأن مدة صلاحية هذه الشهادة : عام من تاريخ تحريرها وهذه الشهادة مقدمة إلى الإدارة المركزية للعمليات بهيئة الدواء المصرية ، دون أدنى مسئولية علي الشعبة العامة للأدوية بالإتحاد العام للغرف التجارية .

وكيل أول الوزارة

المن العام

2/9/5 9

C.CX/11/7



EACEC! - 1 / 11/77 - 7

مكتب سجل تجارى غوفة شبرا الخيمة هيافاياا قالجتاا لميمنن زلهم وزارة التموين والتجارة الداخلية

أي كشط أو شطب أو تعديل أو تحشير أو أختام بخلاف العش المهديم أين المغشر أو أختام بخلاله أله المشكرة أ الادارة المركزية للسجل التجاري الرقم القومي للمنشأة: ١٧١٠٠ الرقم الموحد للسجل التجاري (٧٢٥٠٤ ٠٠٠٩٠ ٣١١١) مستخرج من السجل التجارى وقم: ١٢٥٠ ؛ (شركة تضامن-مركز عام-الفروع القائمة، من اجمالي ،)

V7: A1: P. Y7. Y-Y1-3. 31.. ٣ نه ١ مق طعفه

	· Y · Y alea gamile	عدد " ٢ " شريك موصيي ///		/i/		
	قنسا ١٩٩ مِقَ عقد	الا فتلحلحتف به ١١٨ المتلحقة الله والمجرِّع الله				
	خاص	والتنازل للنفس وللغي وكذلك له الحق في توكيل الغير في كل		13/	12	
	توصية بسيطة	وجهاز مدينه العبور بكافه الصور من استلام الاراضي والبيع	***** (تانايين) *****	m your		
	(`	والمرافق والمجتمعات العمرانيه وهئيه التنميه الصناعيه	والادويه البيطريه لدي الغير. ١١١	The state of the s		
	السيد وشريكتيه " ///	مع القطاع العام والخاص وكذلك التعامل مه وزاره الاسكان	المكملات الغذائيه والادويه البشريه			
	ليصبع " عبدالله احمد	وشراء السيارات والاصول بكافه انواعها وقبض الثمن والتعامل	والمستحضرات الطبيه وتصنيع			
	٢- تعديل الاسع التجارى	والرهن وابداع وكافه النعاملات البنكيه الاخري وله حقى البيع	التجميل تا التجميل			
	07/2./77.7	السلطات من حق الصرف والسحب وفتح الحسابات والقروض	مضنع لانتاج وتصنيع وتعبئه			
(تولينًا فَيلون)	[1] 77//	وغير الحكوميه والتوقيع امام البنوك وله في ذلك اوسع	تعديل النشاط الي//اقامه وتشغيل	**** (تارینا) قیلون)***		
1/7./07.7	AMЯAH9) ///	عبدالله احمد السيد اوزيد منفردا وذلك امام الجهات الحكوميه	07/9./77.7	estile ///	***(تانيا قيلون)***	
اری حتی	3- زادو فارما(Odas	[ملاحظات] حق الاداره والتوقيع منقوله للشريك المتضامن	[1] 77.	قابله للتجديد لمدد اخري	ااا ميدلنماا	
- 170.3	ا// ءلايش	۱۱۱ . ئەلىختە	التجميل والمستحضرات الطبيه. ///	[ملاحظات]	باوك ٢٠٠٠ منطقه غرب	
, - > (/ > / · > >	٢- عبدالله احمد ابوزيد	كايات ٢٥٨١٠٧١٤ رحموق عق ميرياكا المحمد	وتصنيع وتعبنه مستحضرات	17/71/37.7 ///	العبول قطعه رقم ٩	
- P 7 3 1	(`	عبد الله احمد السيد ابو زيد مواليد ٤٠/٣٠/٩٢١	اقامه وتشغيل مصنع لانتاج	من ۱۰/۱۰/۵۱۰۲ الي	القليوبية عدينة	* * (تانايبا) قيلهن) * *
()	قانون ۲۴ شنة ۲۷۶۱	(÷)	(÷)	(0) 	(÷)	(i)
(1)	(4)	ومحل ميلاده وجنسيته إذا كان المركز العام للنمركه في الخارع (٣) (٣)	(3)	(0)	(7)	(^)
رني التجديد	و فلا مي اجتاا حسا (3)	(هـــ) اسم ولقب مدير الفرع البرئيسي او الوكالة العامة في جمهورية مصر العربية وتاريخ مدول بدلاره دينسته الراكان الدي: العام التماكية المامات		(ع) تاريخ إفتتاج الفرع أو الوكالة		
) تاريخ إيداع طلب التجديد	٣- السعة التجارية	المديرين وصفة كل منهم وتاريخ ومحل ميلاده وجنسيته ومدى سلطتهم في الإدار والتوقيع	(ب) الغرض من تأسيس الشركة أو الجمعية التعاونية	أو موافقة هيئة الإستثمال		
ينبعتاا بلك وابيا عق	الجمعية التعاونية	(د) أسماء وألقاب أعضاء مجلس الإدارة في شركات المساهمة أو الجمعية التعاونية ووكلاتها		وتاريخ الترخييص بمزاولة التجارة		
(7)	(ب) ٢-عنوان الشركة أو اسمها أو إسم	وصفة كل مهم وتاريخ ومحل ميلاده وجنسيته ومدى سلطتهم في الإدارة والتوقيع		الهالهناز فيالة ولاسلاله وتاريخ إنتهالها	العام (في حالة قيد الفرع)	
ر الم القيد في السجل التجاري	١-نوع الشركة	(ع) أسماء والقاب الشركاء أو غيرهم المنوط بهم إدارة الشركة ومن لهم حق التوقيع بإسمها	ie		(3) tex lie that thems to that	(في حالة قيد الفرع)
ا تاريخ الإيداع	٣-١٤سم الذي بباشر به التاجرتجاته	وتاريخ ومحل الميلاد لكل منهم وجنسيته		٢ – تاريخ الترفيص بمزاولة التجارة	أو الجمعية التعاونية	مرالعها و الفرع أو الوكال
(واليالا بق	مِي المِيتا المُعسا- ٢ (i)	﴿ إِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه الله الل	0.63	(أ) التجارية بجمهورية مصر العربية	مَرى الله العالم العالم الما والهند (ب)	that their is that it that
(1)	1- 14mg thigh 2	(١) إسم التاجر واقبه وتاريخ ومحل ميلاده وجنسيته	(ا) نوع التجارة	١- التاريخ الذي بدأ فيه التاجر أعماله	(i) عنوان العمل الرئيسي	(i) عناوين الفروع والوكالات التاب

إعدار مكتب العبور تحريرا في ٤٠/٢١/٢٢٠ مسئول الطباعة حسام الدين احمد خليل محمد وقد سددت الرسوم (خلاف مقابل التميز) وقدها : ٥٠١ جنيه (عد ١ نسخه) بموجب قسيمة ٩٤٤٢٣ مجموعة . في ٤٠/٢١/٣٢٠٢ إسم طالب المستخرج عبد الله احمد السيد ابو زيد

** http://www.itda.gov.eg/cra لغفاهم يبو لينا عند المحصول على خدماتنا الكترونيا عبر موقعنا الكمي المحصول على خدماتنا الكترونيا

فيلفاعلا قالجتاا قيمتن الهج وزارة التموين والتجارة الداخلية

الادارة المركزية للسجل التجارى الرقم القومي للمنشآة:١٧١٠٠ ١٠١٠ الرقم الموحد للسجل التجاري (٧٢٥٠٤ ١٠٠٠، ٣١١١) • بي المجان به ، قمالقا وع الفاري علم - نم المخالف على ١٤ ١٥٠٠ (المجان المجان علم - الفوري التجاري ، المجان المتحارية المتحار

٣ نه ٢ مق طعفه

	**** (تانينا قيلهن) ****					
	التوصيه) ///					
	(تع الغاء حصه					
	عشرون الف جنيها مصريا لاغير					
	حصه التوعيه ٠٠٠٠ فقط					
	[ملاحظات]					
	مصرى لاغير ///					
	مصرى فقط عشرون ألف جنيه					
	الموصيين ١٠٠٠ جنيه					
	٣- مقدار حصة الشركاء					
	مصري لاغير ///					**** (تانايبا قيلهن)****
	جنيه مصرى فقط مليون جنيه					دفاتر تجارية -مالك مستفيد
	مقدار رأس الممال ١٠٠٠٠٠					[7] AFAA 67/2.7
* (تالينا قيلون)*	(∴)	**(تارنيا قيلون)**	**(تانينا مُيلون)**	**(تالينا قيلون)**	٠٠٠٠٠٠ (نياني) ١٠٠٠٠٠٠٠٠	[1] 77/1 67/2./77.7
(v)	(*)	(· ()	(11)	(71)	(71)	(31)
	 مقدار حصدگ الشركام الموصين غ- قبدة المحصدي العينية أن وجدت (3) بعيد الغرع المدين للمركز العام للشركة 			وغيمها تحت التصفية	الما (عدال القال إلى المديد منه (هـ) المديدين واحكام على الشركات او بطائعها وتعين المصفين او عزلهم (هـ) (هـ) (هـ) أهمين المديدين المديدين واحكام على الشركات المتاهدين المعلم التجارى او رهنه طبقا للقانون رقم ١١ منشه عهب عهدا المتابعة المعلم التجارى الم	
ارایخ و محل میلاده و جنسیته	٧- ميلاغ تعهد الشركاء بأدائها ٣- مقدل حصة القركاء المدوين			(ج) كل عقد يقضى بحل الشركة او وذوار التمانية	(د) الاحكام المصادرة بالطلاق أو التقوقة الجسمانية أو المالية و القرارات الممادرة باعطاء الاذن للتاجر	
Uma e lain 26 aiga	١- الميالغ المؤداة منه	٢- في دائرة مكاتب اخرى	(ج) الرسوم و النمازج المناعرة الم	(ب) الاهلية التجارية	(3) Less 126 1824	هــــامـــش
(ب) مدير الفرع او الوكالة	(ب) مقدار رأس مال الشركة او الجمعية التعاونية	١- في دائرة نفس المكتب	(ب) براءات الاختراع	अंक ब्बाकंग	(ب) الاحكام و الاوامر المتطقة بالافلاس	
ن مِنْ مِفْمِا دِكَلَامِا (أ)	التاجر والفروع والوكالات التابعة له	(ب) العطا (ب) العطا (ب)	(۱) العلامات التجارية	(١) النظام المالي الذي حصل الزواج	الراماع والمرامات بعض المرام ا	
	(i) set (lw llall llamine to llach llieus	القبال المحالة التال كانت المتاجل سابقا	: الميجستا مق		 الاحكام و القرارات الصادرة بتوقيع الحجز على التاجر او بتعيين القامة و الوكلاء عن الغانبين 	

إصدار مكتب العبور تحريرا في ٤٠/٢١/٢٢٠ مسئول الطباعة حسام الدين احمد خليل محمد وقد سددت الرسوم (خلاف مقابل التميز) وقدها : ٥٠١ جنيه (عدد انسخه) بموجب قسيمة ٩٤٤٢٣ مجموعة ، في ٤٠/٢١/٣٢٠٣ إسم طالب المستخرج عبد الله احمد السيد ابو زيد

** http://www.itda.gov.eg/cra لغفَّهم بيد لينويتكا التتاميخ يله يامحيا نكمي **

غياضا الما التجارة الداخلية وزارة التموين والتجارة الداخلية

إلادارة المركزية للسجل التجاري الرقع القومي للمنشآة: ١٧٠٠ ١٧ ؛ ٢٠١٢ الرقم الموحد للسجل التجاري (٧٧٥٠٤ ٠٠٠٩٠ ٣١١١) مستغرج من السجل التجارى رقم: ١٢٥٠ (شركة تضامن-مركز عام-الفروع القائمة ، من اجمالي ،)

VY: A1: P. YY. Y-71-3. 31.. ٣ نه ٢ مق طعفه

******** (تالالينا) فياره:)	
عديل " تعديل عبدالله المعند البيد ١١/١٠ ه. ١١/١٠ معر المنوفية لقم قومي ٢٠٢٠ ١٠٧ عبريك متضامن لبلوغها سن الرشد. ///	
١٠٠٠ عبد الله عبد السيد ابوزيد " مواليد ٢٧/٤٠ مصر –المنوفية وقم قومي ٢٠٠٠/١٧٤٠ عبريك مثريك متضامن واستلامه كافه حقوقه ومستحاقتها. ///	
الهيئه القوميه السلامه الغذاء ولهم الحق في توكيل الغير في كل اوجزء من اختصاصاتهم. ///	
كافه التعاملات البنكيه ولهم حق بيع الاصول بكافه انواعها والسيارات وقبض الثمن والتعامل مع الشهر العقاري واتحاد العام للغرف الصناعيه والتجاريه وهيئه الدواء المصريه ووزاره الصحه وغرفه صناعه الادويه ومستحضرات التجميل	
عدالله احمد السيد ابوزيد وللسيده/هذا عبدالله احمد السيد ابوزيد مجتمعين اومنفردين مع جميع الجهات الحكوميه والغير الحكوميه بما فيها البنوك ولهم في ذلك اوسع السلطات من حق وسحب وايداع وقرض ورهن وفتح وغلق الحسابات	
خول " انتصال محمد ابراهيم ابوالعنين " مواليد ١٧/٠/٤٧٠ مصر –القليوبية رقم قومي ٢٠٢١٠١١ علايك عثريك متضامن تعديل حق الاداره والتوقيع:حق الاداره والتوقيع يكون للسيده/ المحتنا المعلم محمد ابراهيم الجوالعنين المصر العليم البواهيم المحالمة الم	
)	
v] ****	
يع رقم ٢	
*** (تانيبا قيلها) ***	
هند رهم ۱۲۰۲ منسل ۱۳۲۰ منسل هند رهمنس	
نءلخة أنح	
A/6·/AA·A	
(] #7^^	
بغ رفع ۲	
عثن سجل نجالي عرف شير الخيمة اليصد و شعب الاحتيار الاصتير الالصام بحلاف شعل الجمهورية يذفى هذه الونيعة الله الله الله الله الله الله الله الل	

وقد سددت الرسوم (خلاف مقابل التميز) وقدها : ٥٠١ جنيه (عد ١ نسخه) بموجب قسيمة ٩٤٤٢٣ مجموعة . في ٤٠/٢١/٣٢٠٢ إسم طالب المستخر عبد الله احمد السيد ابو زيد

** http://www.itda.gov.eg/cra لغوَّه عبر موقعنا ريحميا على غيمانتا التاريخ المعمال ريحميا إصدار مكتب العبور تحريرا في ٤٠/٢١/٣٢٠٢ مسئول الطباعة حسام الدين احمد خليل محمد

مدير المكتب

licziec / ar Ills Icac Ilmir ずつれ

النقابة الفر عية :

رقم القيد تاريخ القيد 19777

رقم الترخيص 197709 11/.0/.0

1.7.1.1.7

يعتمر

د. عبد الناصر سنج







: 5 858 181



شركة زادو فارما

لمستحضرات التجميل

يفويض

التاريخ 2023/9/19

شرکه زادو فارما

بعد التحية

فوضنا نحن شركه زادو فارما للمستحضرات الطبية:

بطاقة رقم /28910171302414

ا /السيد إبراهيم السيد محمد اسماعيل

العنوان/ 13 الحي التاسع-بلوك1808-العبور-القليوبية.

والتفتيش) وجهاز الدمغة الطبية والهيئة القومية لسلامه الغذاء ومكتب التأمينات الاجتماعية بالعبور وايضا التعامل مع جهاز العبور والهيئة العامة للتنمية الصناعية بجميع اقسامها وتراخيص المصانع (بالتعامل مع هيئه الدواء المصرية والإدارات التابعة لها والتسجيل والتسعيرة والتراخيص والمكتب الفني والتفتيش والشؤن القانونية والافراج الجمركي والموافقات الاستيرادية والمعامل المركزية

وذلك باستلام وتسليم جميع الأوراق الخاصة بشركه زادو فارما للمستحضرات الطبية.

وهذا تفويض منا بذلك.

narma Vat. chy.Cairo

رئيس مجلس الاداره Abelant

شكت سيرالاله إخرابوابير



شركة ژادو فارما

لمستحضر ات التجميل

تفويض

شركه زادو فارما

التاريخ 2023/11/21

بعد التحية

فوضنا نحن شركه زادو فارما للمستحضرات الطبية:

بطاقة رقم /30107241802845

1/11/20 acat clat Icat

العنوان/ جي اول-م 5-ق7 العبور /القليوبية.

والتفتيش) (بالتعامل مع هيئه الدواء المصرية والإدارات التابعة لها والتسجيل والتسعيرة والتراخيص والمكتب وجهاز الدمغة الطبية والهيئة القومية لسلامه الغذاء ومكتب التأمينات الاجتماعية بالعبور وايضا التعامل مع جهاز العبور والهيئة العامة للتنمية الصناعية بجميع اقسامها وتراخيص المصانع الفني والتفتيش والشؤن القانونية والافراج الجمركي والموافقات الاستيرادية والمعامل المركزية

وذلك باستلام وتسليم جميع الأوراق الخاصة بشركه زادو فارما للمستحضرات الطبية.

وهذا تفويض منا بذلك.

cirm a selm Kello ile sign Moust city. Calvo. the will as

Alasterllo

industrial Tel 0244892381 .west El obor city Zone -Cairo

.م آ. : – العبــور – المنطقه الصناعيــه الثانيه غرب – القاهرة